

97150

#763

Mercredi
Wednesday
27
Décembre
December
2023

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61 empreintesxm@orange.fr le97150.fr le97150



Commerçants autrement
Howell Center & Hope Estate
vous souhaitent d'excellentes fêtes
de fin d'année

Votre magasin sera ouvert
le dimanche 31 décembre
de 8h00 à 18h00

Fermeture exceptionnelle
Le lundi 1^{er} Janvier



LE MEDITERRANEEN

MANGER UN **COUSCOUS au frais!!**
Salle climatisée

COUSCOUS ROYAL
TAJINES
SHAWARMA
& options
végétariennes!

par ici le menu

OUVERT DE 12 À 22H
NON STOP !
Porto Cupecoy Plaza
166 Rhine Road
+1(721) 553 5961

Le Mediterranéen
Mediterraneensxm

LES FESTIVITÉS BATTENT LEUR PLEIN !



Multi CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
Western Union	
RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30



★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**
Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

Décès brutal de Bernard Locufier, de la DGFIP

page 02

Cause animale : la COM condamnée pour euthanasie irrégulière

page 03

Nouvel accident mortel de la route

page 04

le centre ville s'anime

Du 11 Décembre au 13 Janvier

LE GRAND JEU DE NOEL

Participez au grand tirage au sort et tentez de gagner jusqu'à 2500€ de shopping pour vous offrir des instants magiques.*

20€ d'achat = 1 chance de gagner

*Jeu avec obligation d'achat dans les commerces de l'AEC - règlement disponible en ligne



1^{er} prix 2 500€

2^{ème} prix 1 000€

3^{ème} prix 500€

LE Noël DE MARIGOT

Animations les samedis

ouverture 9h30-19h

Shop'in MARIGOT BY AEC



Shop'In Marigot SXM @shoppingmarigot

Comme un air de fête !

Noël est passé. Les festivités du Nouvel An s'annoncent. Les fêtes de fin d'année battent leur plein sur l'île qui a revêtu depuis plusieurs semaines ses habits de fête.

DES DIZAINES DE MÉGA-YACHTS DANS LA BAIE ET LE LAGON DE SIMPSON BAY

Que l'on ne s'y trompe pas ! Les somptueux yachts ont pris comme chaque année leurs quar-

tiers dans la baie et le lagon de Simpson Bay. Absents à l'appel toutefois, ce depuis la déclaration de guerre de la Russie à l'Ukraine, en février 2022, les méga-yachts des oligarques russes, notamment l'Eclipse. Ce dernier, long de 162 mètres, l'un des plus grands du monde, avait pour habitude chaque année de mouiller au large de la baie de Simpson Bay, entre les mois de no-



La «Christmas boat party» surpasse les attentes et créé l'enchantement

L'évènement qui devait rassembler 12 bateaux en a finalement réunis 28 grâce à la participation inattendue des plaisanciers qui ont rejoint le cortège lumineux pour le plus grand plaisir des spectateurs.



INÉDIT

Plusieurs centaines de personnes ont pu profiter du spectacle visuel inédit offert à la population samedi dernier, de la baie de Grand Case au port de Marigot. Initiée par une société de Days charter et organisée par metimer et l'Office de Tourisme, la première édition de la «Christmas boat party» voulait créer l'évènement, c'est chose faite. Car en plus des guirlandes distribuées par l'Office du tourisme pour illuminer le cortège initial et la présence à bord du Père Noël, une dizaine de plaisanciers a choisi de se prêter eux aussi au jeu, en parant à leur tour leurs yachts

de mille feux. Résultat des courses : une impressionnante parade enchantée qui fait de cette première édition 2023 un franc succès. S.N.K



Décès de Bernard Locufier, trésorier payeur de la Collectivité ; Condoléances du président Louis MUSSINGTON

« C'est avec beaucoup de peine que nous avons appris, ce matin (hier matin, mardi 26 décembre, NDLR), le décès soudain de monsieur Bernard LOCUFIER, trésorier payeur de la Collectivité, responsable du Centre des finances publiques de Saint-Martin. Nous sommes très peinés par cette triste nouvelle.

Dès sa prise de fonction en octobre 2021, Monsieur Bernard Locufier s'est montré très à l'écoute des problématiques rencontrées sur le territoire et de la volonté de la Collectivité d'évoluer en la matière. Il avait notamment servi en Guyane et était sensible et attaché aux outre-mer.

Bernard Locufier a fait preuve d'un grand professionnalisme et entretenu des relations constructives et durables avec les services de



la Collectivité de Saint-Martin, dont il était le trésorier payeur. Nous retiendrons son engagement pour Saint-Martin, sa gentillesse et sa discrétion. Nous adressons nos plus sincères condoléances et notre soutien indéfectible à sa famille et ses proches, et avons une pensée affectueuse pour tous les personnels de la DGFIP, de la collectivité de Saint-Martin et de l'Etat, qui travaillaient à ses côtés depuis 2 ans et dont nous partageons aujourd'hui la tristesse.

Les élus du Conseil territorial, le directeur général des services et le personnel de la Collectivité de Saint-Martin se joignent à moi pour adresser aux proches de monsieur LOCUFIER nos condoléances émues. Que son âme repose en paix. »

Louis MUSSINGTON

vembre et mars. Il a déserté depuis les radars, son propriétaire, oligarque russe milliardaire fait partie des milliardaires russes sanctionnés par la communauté internationale en raison de sa proximité avec le président Vladimir Poutine. L'Eclipse, battant pavillon des Bermudes, aurait été mis à l'abri dans un port de Turquie.

ILS DÉSERTERONT SAINT-MARTIN POUR SAINT-BARTHÉLEMY...

Quoi qu'il en soit, la baie et le lagon de Simpson Bay arborent de somptueux yachts, dont certains, longs de quelque 110 mètres, n'ont rien à envier à l'Eclipse. Pour autant, comme chaque année, ces navires de luxe désertent probablement Saint-Martin dès demain ou vendredi, pour

aller rejoindre l'île sœur de Saint-Barthélemy... C'est là-bas qu'il faut se montrer ! C'est idem pour l'aéroport Princess Juliana qui fait office de parking pour les dizaines de jets privés qui y sont stationnés depuis quelques jours. Ainsi, depuis le tarmac, devrait s'entamer ces prochains jours, la danse des hélicoptères pour transporter leurs riches passagers sur l'île de Saint-Barthélemy.

Quoi qu'il en soit, Saint-Martin ne souffrira pas de ces absences, car l'air de fête est bel et bien là, joyeux et convivial, où les aînés, les enfants et les familles les plus démunies ne sont pas oubliés, et qui n'a rien à envier à quiconque mais qui au contraire pourrait bien faire des jaloux ! Une île comme on l'aime, simple, colorée, joyeuse et emprunte de générosité les uns envers les autres.

V.D.

Menu dégustation du 31 décembre

Mise en bouche
Velouté de potiron au curcuma et romarin, caviar de saumon

Entrées
Duo de foie gras et Médaille de langouste bardé au magret fumé sur un velouté de pomme de terre à la truffe

Plats
Filet de bœuf en ballottine façon Wellington accompagné d'un risotto à la crème de parmesan et truffe et Lenticchie et Cotechino infusé au romarin

Desserts
Ardoise de fromages et fruits secs et Panettone façon pain perdu crème au mascarpone

Réservation conseillée

LIVE
DJ
Go
FEUX
D'ARTIFICE
À MINUIT

La Collectivité condamnée pour l'euthanasie irrégulière d'un chien de propriétaire

Par une décision rendue en novembre dernier, le tribunal administratif a condamné la Collectivité à payer 1500€ pour préjudice moral au propriétaire d'un chien qui a été euthanasié sans respecter les règles de droit édictées dans le Code rural. La Collectivité devra également payer 1500 € au titre des applications de dispositions d'articles du Code de la justice administrative.



Si la croissance exponentielle des chiens errants sur le territoire devient de plus en plus inquiétante, il n'en reste pas moins que des règles de protection animale existent et sont régies par le Code Rural et de la pêche maritime. Il s'agit donc de ne pas faire n'importe quoi avec des êtres vivants et le fléau ne sera pas endigué en décidant d'euthanasier tel ou tel animal sans respecter la loi !

CHUCK, UN COCOTIER APPARTENANT À UN PROPRIÉTAIRE, EUTHANASIÉ SANS DÉLAI

Un citoyen de Saint-Martin résidant à Concordia, a vécu la douloureuse aventure d'avoir perdu -ou bien qu'on lui ait volé- son chien, Chuck, un cocotier, qui faisait partie de sa famille depuis 2015. Malgré ses intenses recherches, signalant même sa disparition à la gendarmerie, son propriétaire n'est pas parvenu à le retrouver. Chuck, malheureusement n'était pas identifié par une puce électronique, comme cela est bien souvent le cas sur l'île, mais possédait toutefois un collier avec son nom inscrit ainsi que le numéro de téléphone de son maître sur une médaille. Deux semaines après sa disparition, le propriétaire de Chuck est contacté par le service de la fourrière qui lui apprend que son animal a été retrouvé sur

la route de Pic Paradis, attaché par une corde à un arbre, et « qu'il allait être procédé sans délai à son euthanasie », sans que le nom de la clinique vétérinaire qui allait faire l'acte ne lui soit communiqué. Le maître de Chuck contacte sur le champ la clinique vétérinaire qui avait pour habitude de le suivre médicalement, sans imaginer que cette dernière pouvait être l'auteur de cet acte, et pourtant, ladite clinique vétérinaire l'informe qu'elle a reçu l'ordre du service environnement de la Collectivité de procéder à l'euthanasie de Chuck.

EXCÈS DE POUVOIR

Abasourdi par cette décision brutale de tuer son fidèle compagnon à quatre pattes, le propriétaire de Chuck décide de porter plainte contre la Collectivité qui a ordonné l'acte d'euthanasie. Il estime que son chien Chuck, un cocotier, non catégorisé chien dangereux (catégories 1 ou 2) a été euthanasié sans délai, sans que ne soient respectées les procédures légales visées par le Code rural et de la pêche maritime. Des vices de forme et de procédure que son conseil, Maître Tillard, mettra en évidence : aucune décision écrite obligatoire préalable à l'acte ; rien ne justifiait que Chuck présentait un « danger grave et immédiat pour les personnes ou pour les animaux domestiques » ; pas d'avis préalable d'un vétérinaire sur le comportement du chien. D'autre part, selon le Code des relations entre le public et l'administration, le propriétaire de Chuck aurait dû être « informé sans délai des motifs des décisions administratives individuelles défavorables qui le concernent. » Rien de tout cela n'a été respecté. Chuck a été purement et simplement abattu sans considération aucune des règles régissant la cause animale et sans humanité vis-à-vis de son propriétaire. Un excès de pouvoir qui ne peut être acceptable face à la ca-

rence de la Collectivité au regard de ses obligations légales vis-à-vis de la cause animale. Reconnaisant ces vices de forme et de procédure, le tribunal administratif a condamné la

Collectivité à dédommager le propriétaire à hauteur de 1500€ pour le préjudice moral et à payer 1500 € au titre du non-respect d'articles du code de justice administrative. V.D.

Courrier des lecteurs

« Saint-Martin est la honte de la protection animale ! »



Je pense que La Collectivité de Saint-Martin, devrait ENFIN, penser à acquérir un terrain adéquat et, il y en a certainement de disponible, pour construire un refuge animalier. Ces pauvres animaux abandonnés, maltraités, affamés et torturés, FONT LA HONTE DE NOTRE ILE DE SAINT MARTIN»

Notre belle Ile de Saint-Martin est un lieu paradisiaque pour les touristes, notamment les

américains dont nous apprécions ET COMMENT LA VENUE !!!!!!! Mais à leurs yeux, NOUS SOMMES LA HONTE DE LA PROTECTION ANIMALE !

C'est une VERITABLE HONTE, aujourd'hui, de rencontrer TANT DE DETRESSE ANIMALE, ces pauvres malheureux animaux destinés à l'euthanasie, sans que rien ne soit fait pour endiguer le problème.

Une citoyenne excédée par tant d'horreur

COCO BEACH - ORIENT BAY
JAVA AND RAINBOW - GRAND CASE

RAMYEN PRESENTS

MELLOW
Island

NYE 23

FROM 29 DEC TO 3RD JAN
ELECTRONIC MUSIC FESTIVAL

- FULL LINE UP FESTIVAL -

CARLITA - SHIMZA
DAN GHENACIA - NOTRE DAME
SERGE DEVANT - RAMYEN
JENIA TARSOL - SARAGA
NICO MORANO - VILLANOVA
CHAMBORD - NHII - PAN
AMOUR PROPRE - BENYEBE
SOUND OF BAM - DRISS
AARON JULIAN - NOMIS

BOOK YOUR TABLE ON WHATSAPP +33 7 66 51 16 11

CHECK OUR WEBSITE WWW.MELLOWPARTIES.COM FOR TICKETS AND INFOS

SCAN FOR MORE INFO

GOGO
St. Martin
ADICION
RAINBOW CAFE

JAVA CARAVANA CLUBBING TV LA PLANTATION

Un homme de 53 ans encourt jusqu'à 10 ans de prison pour violences et menaces de mort contre sa famille

Pas de remise en liberté provisoire pour le prévenu. L'homme qui a déjà été écroué 6 mois pour violences ayant entraîné 8 jours d'ITT sur son fils mineur vient d'être placé en détention préventive pour de nouveaux faits.

« Vous allez tous crever », « Vous allez me le payer », « Cette pute mérite d'être enterrée vivante ». Voilà le type de menaces proférées par l'individu contre sa compagne et leurs 6 enfants. L'homme qui était convoqué vendredi au Tribunal de Marigot en comparution immédiate est arrivé menotté et sous escorte policière, eu égard à la gravité des faits qui lui sont reprochés. En 2020, le père de famille mis en cause avait déjà écoupé de 6 mois de prison pour violences sur son fils de 15 ans ayant causé 8 jours d'ITT. Ce qui ne l'a pas empêché de s'en prendre à nouveau à son mineur le 15 décembre dernier, ce qui lui a valu 1 jour d'ITT.

UN CYCLE DE VIOLENCES

Tout commence par une dispute conjugale entre l'accusé et sa compagne à leur domicile. Lorsque celle-ci part travailler à l'issue du conflit, une altercation éclate entre le père et le fils. Les deux hommes sont d'abord séparés par la soeur aînée qui tente de s'interposer. Mais le jeune homme reçoit un coup de poing au visage et se rend précipitamment sur le lieu de travail de sa mère qui, exténuée, décide d'aller porter plainte.

A 12h, les gendarmes débarquent au domicile de l'individu violent et le placent en garde à vue.

Addictions, tentative de suicide, hospitalisation psychiatrique... Le passé de l'accusé est quelque peu sulfureux. Raison pour laquelle la justice lui a imposé une mesure d'éloignement de son domicile afin de protéger sa famille suite aux faits de violences. Des décisions parfois difficiles à respecter pour sa compagne eu égard à leurs 26 ans de vie commune. Après une réconciliation en octobre, elle demande une levée de l'interdiction, avant de se rétracter le mois d'après.

De son côté, même lorsqu'il est hébergé au Manteau, le prévenu continue de proférer des menaces de mort contre sa famille par l'intermédiaire de sa fille, en charge de lui apporter des affaires. Lors de l'audience de jeudi, le père de famille a nié en bloc les accusations portées contre lui et s'est présenté en victime : « C'est mon fils qui m'a frappé, je n'ai fait que le repousser », a-t-il affirmé. L'accusé a demandé un renvoi de l'affaire pour pouvoir préparer sa défense, et espérait être placé sous contrôle judiciaire ou bracelet électronique afin d'éviter la case détention.

MULTIRÉCIDIVISTE ET MULTI CONDAMNÉ

Présent sur l'île depuis le mois d'août seulement, l'homme qui a déjà eu affaire à la loi à Montpellier, en Martinique et en Guadeloupe ne peut plus travailler depuis deux ans en raison de ses déboires judiciaires et vit désormais du RSA. Pour autant, ses démêlés avec la justice ne datent pas d'hier. Depuis 1998, il accumule les affaires en tous genres sans jamais se présenter aux audiences : stupéfiants, falsification, préparation d'un incendie, outrage contre une personne dépositaire de l'autorité de l'Etat, circulation sans assurance et fausse plaque, violences...

L'accusé affirme voir un psy « pour faire plaisir à sa femme » et suivre un traitement pour dépression. « Je veux passer un diplôme de bateau pour quitter le territoire pour les Etats-Unis ou le Mexique si l'on ne veut plus de moi », a-t-il déclaré. L'avocate de la plaignante a plaidé pour une détention préventive face au risque de réitération et dans l'attente de son jugement : « Son fonctionnement indique qu'il ne se rend pas compte de toute cette violence et du climat de terreur décrit par sa famille. Il mélange antidépresseur, cocaïne et alcool plusieurs fois par semaine, et devient ensuite hors de contrôle. Rien ne l'arrête, insiste-t-elle, y compris dans les locaux des gendarmes où il se pose en victime en disant : ma femme la pute me trompe, et c'est elle qui me met dans ses états. Le prévenu ne montre donc ni réflexion, ni remise en cause, et je demande donc qu'il soit incarcéré avant qu'il ne commette l'irréparable. »

Le plaidoyer de la défense consistant à souligner le caractère exceptionnel de la détention préventive et « la peine d'un homme qui essaie difficilement de se reconstruire, seul face à sa famille qu'il a toujours aimé », n'a pas convaincu le tribunal. L'homme a été transféré à la Maison d'arrêt de Basse Terre jusqu'à son procès le 10 janvier prochain en visio-conférence. Il risque jusqu'à 10 ans de prison.

S.N.K

Accident mortel de scooter

Ce lundi 25 décembre, jour de Noël, un homme d'une soixantaine d'années est décédé des suites d'un accident à scooter.

L'accident s'est produit sur la route de Sandy Ground, vers 13h30. Selon la gendarmerie, le conducteur du scooter, âgé d'une soixantaine d'années, porteur d'un casque, effectuait un wheeling. « Il perd le contrôle de son véhicule pendant sa manœuvre et chute lourdement », communique le capitaine de gendarmerie. Aucun autre véhicule n'est impliqué dans l'accident. Pris en charge et transporté par les secours au centre hospitalier de Marigot, l'homme y est décédé à 20h30 des suites de ses blessures. Les dépistages d'alcoolémie et de stupéfiants se sont révélés négatifs. Une enquête a été ouverte pour déterminer les causes exactes de ce nouveau drame de la route qui porte à six le nombre de victimes décédées sur les routes du nord de l'île depuis le début de l'année.

V.D.

DERNIÈRE SEMAINE POUR PARTICIPER

Voilà

magazine

le jeu de Noël

10 000€

À GAGNER

pour 3 GAGNANTS

1er > 5 000€

2e > 3 500€

3e > 1 500€

Jeu avec obligation d'achat. Loterie en accord avec la législation française : article L121-36 alinéa 2 du code de la consommation, tel qu'issu de la loi du 17 mai 2011, et l'article L120-1 du code de la consommation. Le règlement du jeu a été déposé auprès à l'étude SCP Emica-Fontbonne. Information : www.le97150.fr. Le tirage au sort se fera le 12 janvier 2024 à 14 heures, en direct sur le Facebook du journal 97150.

UN ACHAT (20 EUROS MINIMUM) = UN TICKET

LISTE DES COMMERÇANTS POUR PARTICIPER

- | | | | | |
|---|---|---|---|--|
| <p>Baie Nettlé</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bacchus - Cadismarket <p>Sandy Ground</p> <ul style="list-style-type: none"> - Cadismarket <p>Bellevue</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bureau Vallée - Gitem - Kia Soremar - Home N'Tools - SAD - Samarpaint - The Kitchen Family <p>Marigot</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bacchus | <ul style="list-style-type: none"> - Beach Party - Cadismarket - Célio - Dauphin Telecom - Galisbay Distribution - Gipsy James - Goldfinger Cosmetics - Hashtag - Qupidon - Etika - Le Carré Vert - Moa - Multichange (de Gaulle) - Multichange(Kennedy) - Okaïdi - Pimkie - Promod - Undiz <p>West Indies Mall</p> <ul style="list-style-type: none"> - L'Aventure - L'Escapade - Lacoste <p>Concordia</p> <ul style="list-style-type: none"> - Librairie des Isles - Pixel | <ul style="list-style-type: none"> - Boucherie de Concordia <p>Howell Center</p> <ul style="list-style-type: none"> - Buzz - Rapido Print - Super U <p>Galisbay</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kia Soremar <p>Grand Case</p> <ul style="list-style-type: none"> - Busco - Lapeyre - LTC La Plage - Nawak Import - Tropixa <p>Hope Hill</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bleu de Perse - Buzz Électroménager <p>Hope Estate</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bacchus - Bloom - Boha - Bureau Vallée - Buzz | <ul style="list-style-type: none"> - Dauphin Telecom - Grand Maison - L'Épicerie - L'île O Troc - Mets Tissés - Multichange - One by K - Pinky Chich Atelier - Pro&Cie - Promod - Samarpaint - Sol'Art - Super U - The Kitchen Family (chez Conforama) - The Kitchen Family (chez Pro&Cie) - Wild Style <p>Baie Orientale</p> <ul style="list-style-type: none"> - Beach Life Concept - Cadismarket - Poupée des îles - Rancho - SPA La Playa <p>Oyster Pond</p> <ul style="list-style-type: none"> - L'Oasis | <p>Quartier d'Orléans</p> <ul style="list-style-type: none"> - Multichange <p>Cole Bay</p> <ul style="list-style-type: none"> - Carrefour - First Auto - The Art Box Gallery <p>Bush Road</p> <ul style="list-style-type: none"> - Carrefour |
|---|---|---|---|--|

A VOUS DE JOUER ...



Écologie : tour d'horizon des bonnes pratiques dans la région

Lors des assises de la pêche qui avaient lieu le 12 décembre dernier, les associations de défense de l'environnement ont dévoilé la liste des bonnes pratiques mises en œuvre pour surveiller et protéger l'écosystème marin.



30 ANS DE SURVEILLANCE DES PLAGES À ANGUILLA

A Anguilla, après 30 ans de collecte de données, le constat est sans appel. L'érosion, l'urbanisation anarchique, la disparition des coraux et de certains poissons, ainsi que la pêche excessive font peser un réel danger écologique.

Jasmine, biologiste marin au Department of Fisheries and Marine Ressources Unit d'Anguilla a profité des assises de la pêche pour rappeler qu'au-delà du tourisme, les plages jouaient aussi un rôle de protection et de reproduction pour des espèces telles que les tortues de mer, qui, si on devait modifier leur environnement sur une seule île, pourraient disparaître à l'échelle de la région entière : «En parallèle, nos côtes nous protègent contre l'impact des flots marins, et le sable fait barrage à l'invasion marine, notamment durant les ouragans, a-t-elle ajouté. Si on perd nos plages et nos dunes de sable, il n'y aura rien pour les remplacer.»

Raison pour laquelle depuis 1992, ce département qui n'est pas mandaté pour la gestion côtière a mis en place un programme de surveillance financé par le gouvernement d'Anguilla. C'est le

plus long programme de ce type. Son but est de mesurer l'impact des changements sur l'écosystème. Des données qui servent ensuite à conseiller et avertir la population.

Le dernier rapport publié pour la période 2014-2022 a ainsi révélé que sur les 14 plages surveillées, 9 montraient des signes d'érosion, dont plusieurs à des niveaux critiques. Notamment sur les plages les plus touristiques comme Shoal Bay East qui fait partie des trois plus touchées de l'île. Dans la zone «Upper Shoal Bay», cela représente 22,6 mètres de plage perdus en moyenne. Pour affiner ces observations durant les années à venir, des GPS et des drones vont désormais être utilisés. L'unité entend également renforcer la pédagogie et la sensibilisation.

7 SITES SURVEILLÉS DEPUIS 2016 À SAINT-MARTIN

A Saint-Martin, Nature foundation veut inciter les législateurs à trouver un meilleur équilibre entre activité humaine et ressources disponibles à travers son projet Corena (Coastal Resilience Needs Assessment): «Notre île présente l'une des plus grandes densités de population et dépend to-

talement du tourisme, explique Sabine Brismeur de la fondation. Nous avons un minimum d'ins-tructions en termes de gestion durable alors que nous sommes particulièrement exposés aux effets du changement climatique, des ouragans et de l'augmentation de températures.»

Face au boom de la population de Sint Maarten ces dernières années, Nature Foundation veut provoquer une prise de conscience en fournissant des preuves tangibles des changements sur l'écosystème ambiant afin de faire évoluer la réglementation. Ainsi, grâce à la cartographie marine, à la surveillance de la mer et de l'habitat marin, la fondation collecte des datas mobilisables par les décideurs en matière d'aménagement du territoire notamment.

Depuis 2016, 7 sites ont ainsi surveillé dans le sud de l'île.

300 000€ VERSÉS À SAINT-MARTIN POUR PROTÉGER LES ESPÈCES MENACÉES

Depuis 1999, la réserve naturelle de Saint-Martin œuvre à la conservation et à la mise en valeur des ressources environnantes. Et, contrairement

à ce que l'on pourrait penser, l'eau tropicale a la particularité d'être assez pauvre en poissons : «Contrairement aux eaux froides qui permettent de très grosses pêcheries, notre zone contient des espèces très diversifiées, mais en faible nombre, explique Julien Chalifour. Nous avons donc une pêche artisanale et des poissons dont le cycle de vie est soumis à la qualité des eaux, à la prédation, et à la dégradation des herbiers et des mangroves qui jouent pourtant un rôle dans les différents cycles de vie». Ainsi, tout dommage sur un de ces écosystèmes va avoir un impact négatif sur les autres, et menacer de disparitions des espèces comme le mérou, qui doit vivre longtemps pour remplir la totalité de son cycle. Et parce qu'il change de sexe à l'âge adulte, le pêcher trop tôt présente donc le risque de ne recueillir que des poissons juvéniles ou du même sexe, ce qui présente in fine un risque pour sa survie. C'est la raison pour laquelle l'Europe a attribué à la réserve naturelle un don de 300 000€ sur 5 ans dans le but de recueillir des données précises, et de mieux protéger cette ressource à l'échelle de la région. La pêche de loisirs est d'ores et déjà interdite, et la Réserveest en attente d'un arrêté qui devrait étendre cette interdiction à l'ensemble des pêcheurs professionnels. S.N.K

Communiqué Ministère des Outre-Mer

Accord pour la mise en place du grand projet de hub antilles

Le mardi 19 décembre, M. Philippe VIGIER, ministre délégué chargé des Outre-mer, M. Clément BEAUNE, ministre délégué chargé des Transports et M. Hervé BERVILLE, secrétaire d'État chargé de la Mer, ont concrétisé avec M. Rodolphe SAADE, Président Directeur Général du Groupe CMA CGM, l'accord pour la mise en place du grand projet de Hub Antilles.

Au cœur de la zone d'échanges de la Caraïbe, et à 7 000 km de l'Europe, les deux grands ports et les deux territoires de Guadeloupe et de Martinique unissent leurs forces pour développer le Hub Antilles. Grâce à l'accueil de navires de grande capacité, le projet va apporter une activité de 300 000 conteneurs supplémentaires par an dans les deux îles.

Le Groupe CMA CGM, acteur

mondial des solutions maritimes, terrestres, aériennes et logistiques, qui vise le Net Zéro Carbone à échéance 2050, a commandé une nouvelle flotte de 7 navires propulsés au biogaz permettant de réduire de 67% les émissions de CO2. Livrés progressivement à partir de 2024, ces porte-conteneurs desserviront la Guadeloupe et la Martinique, permettant d'accroître significativement la des-

serte des deux îles, tout en maintenant sa qualité, sa fiabilité et sa régularité. Acteur majeur du développement des deux îles, le Groupe CMA CGM a toujours agi comme un trait d'union entre les Antilles, l'Hexagone et le reste du monde grâce à ses activités. Cet investissement d'avenir, illustrant la transition vers une économie maritime décarbonée, permettra aux Antilles françaises d'être demain la porte d'un nouveau corridor maritime vert entre l'Europe et les Caraïbes.

Fruit d'un long travail de concertation entre l'Etat, les collectivités de Guadeloupe et de Martinique, les Grands Ports Maritimes de Guadeloupe et de la Martinique et le Groupe CMA CGM, le Hub Antilles constitue un projet commun de développement ambitieux autour de l'économie portuaire et logistique, attentif à la réduction de l'empreinte carbone de la desserte maritime et portuaire.

Ce projet s'inscrit pleinement dans l'ambition de faire de la France une puissance maritime et décarbonée, réaffirmée par le Président de la République à l'occasion des Assises de l'économie de la mer à Nantes le 28 novembre dernier.

JOYEUSES FÊTES DE FIN D'ANNÉE!




CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE

AGORA ILES DU NORD

- **Un expert-comptable :**
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes
- **Une directrice de bureau :**
Madame Florence VIRET



Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par **une visite** ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

SUPER

Votre magasin sera

OUVERT



DIMANCHE

31 DECEMBRE

De 8H à 18H



FERMETURE
EXCEPTIONNELLE
LUNDI 01/01

Toute l'équipe de votre

SUPER

vous souhaite de Joyeuses Fêtes

SUPER



Howell Center Hope Estate

Commerçants autrement

DU MARDI 26 DECEMBRE AU SAMEDI 30 DECEMBRE 2023

<p>1,89 \$1,98 LE PRODUIT AU CHOIX</p> <p>CONFIT LABEYRIE Figues ou oignons Le pot de 50 g Le kg : 37,80€</p>	<p>3,99 \$4,19 LE PRODUIT AU CHOIX</p> <p>ŒUFS DE LOMPE NORDLAND Rouge ou noir La boîte de 80 g + 10% Le kg : 45,34€</p>	<p>11,45 \$12,02 LE PRODUIT</p> <p>ŒUFS DE SAUMON LABEYRIE Le pot de 80 g Le kg : 143,13€</p>	<p>2,10 \$2,21 LE PRODUIT</p> <p>MINI BLINI LABEYRIE Le sachet de 20 (soit 168 g) Le kg : 2,50€</p>
--	---	--	--

<p>5,75 \$6,04 LE PRODUIT</p> <p>SAUMON FUMEE FISH AVEN Le paquet de 150 g Le kg : 38,33€</p>	<p>8,65 \$9,08 LE PRODUIT</p> <p>SAUMON FUME NORVEGE U Le paquet de 4 tranches (soit 140g) Le kg : 61,79€</p>	<p>15,69 \$16,47 LE PRODUIT</p> <p>SAUMON FUME LABEYRIE Le paquet de 6 tranches (soit 200 g) Le kg : 78,45€</p>
--	--	--

<p>1,35 \$1,42 LE PRODUIT AU CHOIX</p> <p>TOAST ROND U Froment nature 280 g Le kg : 4,82€ ou brioché 250 g Le kg : 5,40€ ou seigle 300 g Le kg : 4,50€</p>	<p>33,48 44,70 LE PRODUIT AU CHOIX</p> <p>FOIE GRAS DE CANARD DU SUD-OUEST DELPEYRAT Poivre fraîchement moulu ou entier ou Armagnac Le bocal de 300 g Au rayon épicerie Le kg avec ma Carte U : 111,60€</p>	<p>GRAND ARRIVAGE D'HUITRES</p>
---	--	--

<p>22,99 \$24,14 LE PRODUIT</p> <p>EPAULE FUMEE CUITE Avec os Le paquet de 3,10 kg Le kg : 7,42€</p>	<p>16,75 \$17,59 LE PRODUIT</p> <p>MINI EPAULE FUMEE CUITE Sans os Le paquet de 1,5 kg Le kg : 11,17€</p>	<p>1,79 \$1,88 LE PRODUIT</p> <p>POMMES DUCHESSES U Le sachet de 600 g Le kg : 2,98€</p>
---	--	---

<p>21,75 \$22,84 LE PRODUIT</p> <p>FOIE GRAS DE CANARD DIAMANT NOIR SURGELE Le sachet de 400 g Le kg : 54,38€</p>	<p>8,79 \$9,23 LE PRODUIT</p> <p>MAGRET DE CANARD MONTFORT SURGELE Le sachet de 370 g Le kg : 23,76€</p>	<p>13,39 \$14,06 LE PRODUIT</p> <p>GIGOT D'AGNEAU A ROTIR SURGELE La pièce de 1,9 kg à 2,4 kg</p>	<p>18,99 \$19,94 LE PRODUIT</p> <p>DINDE SURGELE Avec abats La pièce de 2,8 kg Le kg : 6,78€</p>
--	---	--	---

<p>2,60 \$2,73 LE PRODUIT AU CHOIX</p> <p>BUCHETTES GLACEES 3 VARIETES U Le paquet de 6 buchettes Vanille 323 g Le kg : 8,05€ ou chocolat 320 g Le kg : 8,13€</p>	<p>4,20 \$4,41 LE PRODUIT AU CHOIX</p> <p>BUCHE GLACEE U Sur une sélection de plusieurs variétés</p>	<p>3,39 \$3,56 LE PRODUIT AU CHOIX</p> <p>BUCHE PATISSIERE FORCHY Variétés au choix La buche de 350 g Le kg : 9,69€</p>
--	---	--

<p>17,60 \$18,48 LE PRODUIT</p> <p>FOIE GRAS DE CANARD ENTIER ROUGE U SAVEURS Le bocal de 180 g Le kg : 97,78€</p>	<p>22,99 \$24,14 LE PRODUIT AU CHOIX</p> <p>FOIE GRAS DE CANARD ENTIER MI-CUIT IGP DU SUD OUEST U SAVEURS Nature ou au poivre La barquette de 200 g Le kg : 114,95€</p>	<p>2,99 \$3,14 LE PRODUIT</p> <p>FLEUR DE SEL DE GUERANDE U SAVEURS Le bocal de 125 g Le kg : 23,92€</p>	<p>5,59 \$5,87 LE PRODUIT</p> <p>PANETTONE PUR BEURRE U SAVEURS Le paquet de 500 g Le kg : 11,18€</p>
---	--	---	--

<p>17,35 \$18,22 LE PRODUIT</p> <p>NOIX DE ST-JACQUES SURGELEES U SAVEURS Le sachet de 300 g Le kg : 57,83€</p>	<p>7,80 \$8,19 LE PRODUIT</p> <p>MINI COQUILLES ST-JACQUES FARCIES SURGELE U SAVEURS Le sachet de 12 coquilles (soit 150 g) Le kg : 52€</p>	<p>5,70 \$5,99 LE PRODUIT</p> <p>ESCARGOTS DE BOURGOGNE U SAVEUR La boîte de 97 g Le kg : 58,76€</p>
--	--	---

<p>6,99 \$7,34 LE PRODUIT</p> <p>MORILLES SURGELE U SAVEURS Le sachet de 150 g Le kg : 46,60€</p>	<p>4,35 \$4,57 LE PRODUIT</p> <p>GIROLLES SURGELE U SAVEURS Le sachet de 300 g Le kg : 14,50€</p>	<p>3,60 \$3,78 LE PRODUIT</p> <p>CEPES EN MORCEAUX SURGELE U SAVEURS Le sachet de 300 g Le kg : 12€</p>
--	--	--

<p>2,60 \$2,73 LE PRODUIT</p> <p>ASPERGES BLANCHES GROSSE U Le bocal de 205 g Le kg : 12,68€</p>	<p>1,50 \$1,58 LE PRODUIT</p> <p>BOUCHEES A GARNIR LES 3 TOQUES Le paquet de 159 g Le kg : 9,43€</p>	<p>5,70 \$5,99 LE PRODUIT</p> <p>MARRONS ENTIERS A SEC U Le bocal de 420 g Le kg : 13,57€</p>	<p>2,40 \$2,52 LE PRODUIT</p> <p>ANANAS PUR JUS U La boîte de 340 g Le kg : 7,06€</p>	<p>1,99 \$2,09 LE PRODUIT</p> <p>SUCRE GLACE DADDY La boîte de 500 g Le kg : 3,98€</p>
---	---	--	--	---

<p>29,39 \$30,86 LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX SOIT</p> <p>19,39 \$20,36 LE 2nd PRODUIT AU CHOIX</p> <p>CHAMPAGNE ALFRED ROTHSCHILD & CIE Brut ou rosé La bouteille de 75 cl* Le L : 39,19€ Le L des 2 : 32,52€ Soit les 2 produits au choix : 48,78€</p>	<p>33,99 \$32,54 LE PRODUIT AU CHOIX</p> <p>CHAMPAGNE AOP TSARINE Brut millésimé ou 1er cru solium ou brut rosé La bouteille de 75 cl* Le L : 41,32€</p>	<p>4,40 \$3,39 LE PRODUIT AU CHOIX</p> <p>BORDEAUX AOP BARON DE LESTAC Rouge ou rosé La bouteille de 75 cl* Le L : 4,52€</p>	<p>6,75 \$5,10 LE PRODUIT AU CHOIX</p> <p>LANGUEDOC AOP DEVOIS DES AGNEAUX D'AUMELAS BIO Rouge ou blanc ou rosé La bouteille de 75 cl* Le L : 6,80€</p>
--	---	---	--

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

<p>25,99 \$27,29 LE KG</p> <p>COTE DE BEUF FRAICHE Origine : France</p>	<p>16,99 \$17,84 LE KG</p> <p>BALLOTINE DE VOLAILLE AU COGNAC</p>	<p>8,45 \$8,87 LE KG</p> <p>PATE EN CROUTE</p>	<p>29,75 \$31,24 LE KG</p> <p>SAUMON FARCIS A LA PRINTANIERE</p>	<p>15,75 \$16,54 LE KG</p> <p>MOUSSE PUR CANARD</p>
--	--	---	---	--

Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FERIES de 7h00 à 12h45
Tel. : (+590) 590 52 09 29

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS
Chèque Déjeuner Ticket Sodexo CHEQUE TABLE

Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45
Howell Center Hope Estate
Tél: (+590) 590 29 54 32
Tél: (+590) 590 52 23 60

1€ = \$1.05

La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Club vous invite à ses différentes animations musicales de 22h à 4h, le mercredi 27/12 la spéciale 'Last Ladies Night of the Year' avec les Dj's Prince, Kembe & Outkast, le vendredi 29 décembre sa soirée 'About Last Night' avec New York to SXM, animée par les Dj's Kellz, King Kembe & Prince, samedi 30 décembre 'Pre-NYE Bash' avec les Dj's Kembe, Sexer, Big Boss, BB Bad, Classy D & Flip, puis le dimanche 31 décembre la 'New Years 2024' pour une Masquerade Ball en Noir & Blanc avec les Dj's Big Boss, Kembe, Prince, Sponge, plus Sexy Danseuses et Fire Show.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club qui est ouvert du mercredi au dimanche à partir de 22h, vous propose en soirées, le jeudi 28 décembre 'Baddies Night' avec Dj BB Bad, Maestro, Blaze, Shawty, Big Boss, vendredi 29 décembre 'Beautiful Friday' avec les Dj's Classy D & Outkast, le samedi 30 décembre pour votre 'Saturday Madness' avec les Dj's Phil Conti & Nicolas Barcel, et le dimanche 31 décembre la 'New Year Eve Burlesque' avec Dj Lorenzo Molinari, Classy D, Phil Conti, Dancers show, & Fireworks.

LE LAGOONIES (Cole Bay)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 6/7 à partir de 9h (sauf le dimanche) sera exceptionnellement fermé les 31/12 & 1er janvier, vous rappelle son spécial Brunch le samedi de 11h à 15h et ses concerts tous les vendredis avec Havana Deep Power pour la 'Salsa Cubana Party' de 21h à 23h30 et mardi 2 janvier le retour des 'Jack Spaniards' composés de Lee & Georgi de 18h30 à 21h30 dans leur 'Acoustik Rock'.

AU HON HON HON (Phillipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous annonce que son prochain concert 'Live Rock' avec le groupe Just'n Play aura lieu le vendredi 5 janvier de 19h30 à 21h30, en notant également les retransmissions en journée de tous les sports sur 2 écrans avec en Football les Championnats Européens du 27/12 au 2 janvier.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous attend tous les mercredis de 16h à 20h avec Dj The Edge, les jeudis pour son Karaoke dès 19h, les vendredis à sa soirée 'Salsa-Kizomba-Bachata' avec différents Dj's, et samedi 30 et dimanche 31 décembre pour les 'NYE Party'.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Restaurant de plage est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, ainsi que pour votre soirée de Réveillon avec pour la 'New Year's Eve' un menu spécial. Il vous propose également les diffusions sur 4 écrans de tous les sports Européens & Américains, et les dimanches sa 'Beach Party' avec Dj Gringo.

AU RAINBOW (Grand Case)



Le Beach-Club-Restaurant qui est ouvert pour le Breakfast, Lunch & Dinner, vous propose ses animations musicales, le vendredi 29/12 de 18h à 23h 'Hippie Groove' avec les Dj's Vito, Allan P & invités, samedi 30/12 sa 'Sexy Saturday' à partir de 16h avec les Dj's Benyamin, Vito & Nomis, et dimanche 31 décembre dès 14h pour la 'New Year Party' avec les Dj's Fomo, Nomis, Benyamin, Vito, Guests & Performers.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)

Le Restaurant vous annonce qu'il est ouvert tous les soirs dès 17h (sauf dimanche), avec Ken le boss entouré de ses chefs, qui vous proposent les spécialités de la cuisine japonaise autour des sushis, nigiris, carpaccios 100% pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu' entre autres, toujours des nouveautés à la carte chaque semaine pour émerveiller vos papilles

et des plats spéciaux pour les Fêtes de fin d'année.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Le Sports & Music Bar vous propose pour vos animations, tous les lundis son concert 'Rock' avec le groupe Melting Pot, les mercredis le chanteur-guitariste Eduardo, les samedis 'Karaoke' avec Greg, et à la demande les concours de Fléchettes et de 'Corn Hole'. Notez aussi sur 3 écrans les retransmissions en Football des Championnats Européens du 27/12 au 2 janvier et tous les jours les matches Américains de la NFL, NBA...

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous reçoit tous les jours pour le Lunch, vous proposera du mercredi 27 au samedi 30 décembre, une semaine gourmande avec de nombreux arrivages pour cette fin d'année. A la carte vous trouverez donc en plus des Huîtres, Couteaux, Foie gras, Saumon fumé, Sanglier, Chevreuil, Faisan, Lièvre etc. Notez aussi dans son Sports-Bar les retransmissions sur grand écran des Championnats de Football.

AU JAVA BEACH CLUB (Grand Case)



Le Bar-Restaurant vous propose en semaine des animations musicales, le mercredi 27/12 dès 15h30 pour sa 'Beach party' avec un célé-

THE RUSTY PARROT
Pirate Experience

THE TAVERN

The Tavern Presents

ROOFTOP

NEW YEAR'S EVE PARTY

The Best View of the Great Bay Fireworks

DJ STOV3

Dec 31 From 9pm

Party Entrance \$20
FREE DRINK INCLUDED IF BOOKED ONLINE

OR

All you can drink option \$89
INCLUDES PARTY ENTRANCE FEE

Food available - Free parking
DOCK MAARTEN, POINTE BLANCHE

WWW.THERUSTYPARROT.COM - +1(721)553-8590

THUR DEC 28 **Baddies**
with **DJ BB BAD**
DJ MAESTRO, DJ SHAWTY, DJ BIG BOSS, LEVO ON THE DRUMS

FRI DEC 29 **BEAUTIFUL FRIDAY**
with **DJ OUTKAST**
CLASSY

SAT DEC 30 **SATURDAY MADNESS**
with **Phil Conti** & **NICOLAS BARCEL**

SUN DEC 31 **BURLESQUE**
NEW YEAR'S EVE
with **CLASSY**, **LORENZO MOLINARI**, & **PHIL CONTI**

MOONBAR ROOFTOP

LOCATED IN MAHO/OPEN FROM THURSDAY TILL SUNDAY FROM 10 PM
+1721 556 4862 / moonbarsxm@gmail.com

NOLA
BAYOU BISTRO

Votre restaurant au bord du lagon

PLATS SPÉCIAUX POUR NEW YEAR'S EVE

Avec sa cuisine
• créative et raffinée qui associe le savoir-faire à la française, aux saveurs et ingrédients de la Nouvelle Orléans

OUVERT du lundi au dimanche de 18H à 22H
68, WELFARE ROAD
(Next to Simpson Bay Pharmacy) Sint Maarten
+1 721 520 3600

La tournée de Mimi



bre invité Dj Avenir, jeudi 28/12 'Live Music' à partir de 18h30 avec Sasha & Ilan, vendredi 29/12 'Aperol Sunset' dès 17h30 avec Dj Ghash, puis 'Live Music' avec Sasha, samedi 30/12 Mellow Yellow avec nombreux Guests pour la 'Beach Party' dès 12h30, et dimanche 31/12 pour la 'New Year Party' dès 19h le Live Music de Sasha & Ilan et ensuite la présence de l'excellent Dj Andy Scorda.

avec mercredi Dj Silk, jeudi 'Ladies Night' avec la chanteuse Roxxy (zouk, soca), vendredi Rémo & Barbwire Band (reggae, bouyon), samedi 'Saturday Night' avec la chanteuse Royalty & KRG Band, dimanche le groupe Hybrid Band 'Sunday Vibez', puis lundi Dj Silk, et mardi la chanteuse Kanelle & KRG Band (salsa, merengue).

AU NOLA BAYOU (Simpson Bay).



Ce magnifique Restaurant en bordure du lagon, qui est ouvert du lundi au samedi de 17h à 22h, vous propose tous les jours de 17h à 18h à son 'Happy Hour 50% Off', et tous les soirs une cuisine créative associant les ingrédients de France, Nouvelle Orléans & des Caraïbes, avec ses nombreuses suggestions gourmandes à la carte et des plats spéciaux pour vos soirées NYE.

LA VILLA HIBISCUS (Mont Vernon)

Votre Restaurant gastronomique vous rappelle que le Lunch est servi tous les jours de 11h30 à 14h, puis le dîner de 17h30 à 22h30, en relevant du 24 au 30 décembre que 2 menus d'exception vous seront aussi proposés en plus de la carte pour célébrer les Fêtes.

A L'OASIS (Oyster Pond)



Le Restaurant & Pizzeria vous annonce son 'After Beach' tous les jeudis de 18h à 20h avec la chanteuse Agathe, et le dimanche 31 décembre 'Live Music' à partir de 19h avec Scud (guitare-chant) & Frédo (harmonica) pour votre dîner de fin d'année.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Ce Spot situé à la réserve naturelle, organise le samedi 30 décembre votre prochaine 'Jungle Pool Party' de 12h à 20h avec les Dj's Classy D, Outkast & Leeyo aux drums.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum Bar & Waterfront Restaurant vous propose de nombreuses animations musicales

VENDREDI À 20H30
HAVANA DEEP
Cubana Salsa

MARDI À 18H30
JACK SPANIARDS
Acoustik Rock

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cote bay
(Between Electec & Island Waterworld)

+1(721) 523-0115
Bistrolagoonies@gmail.com

AU SUBLIME (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 17h à minuit, vous propose une cuisine internationale aux multiples saveurs, avec tous les jours 'Happy Hour' de 17h à 19h, les jeudis Ladies Night avec 'Spécial Prices' pour Mesdames, puis d'autres soirées festives avec de nombreux plats spéciaux et les menus NYE.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Rooftop-Bar-Lounge du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses nouvelles suggestions à la carte et son menu 'NYE'. Pour vos soirées animées, retenez les mercredis de 18h à 22h la 'Mojito Party' sur de la Latine Music, les vendredis dès 21h Dj Alex dans son 'Happy Music', dimanche 31 décembre la 'New Year Party' avec Dj BLS & Fire

Work, et les autres soirs d'autres belles détonantes festives pour les ambiances de Fin d'année.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant-Tapas situé sur le Dock Maarten qui vous propose tous les midis et soirs de profiter de sa nouvelle carte, et de ses animations pour les enfants avec son spot 'Pirate Expérience'. Notez le dimanche 31 décembre la 'New Year's Eve Party' à partir de 21h avec Dj Stov 3.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous accueille tout le mois de décembre du mardi au samedi de 20h à 1h avec le talentueux Thierry Gomez guitariste-pianiste-chanteur et le lundi 1er janvier pour la 'NYE Church on Monday' avec What the Funk dès 21h et Dj Nachum de 24h à 3h.

The Platinum
Adult Entertainment Room

The Most Beautiful Girl around the World

SPECIAL
New Year's
EVE PARTY

Best Adult Club in the Caribbean

on Sunday December 31
(from 11pm to dawn)

SHOW GIRLS ET SURPRISES !

SONESTA MAHO BEACH
TEL+1-721 587 0055



La tournée de Mimi

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous propose des animations de 19h à 3h avec mercredi la 'Ladies Night' avec Hybrid Band, jeudi 'Rock in Hard' & Livin'High, vendredi 'Fridayz' Dj Em, samedi 'Signature' avec Dj Em, puis dimanche des 19h la 'Reggae Night' avec Percy Rankin et son Bunfire Band & NYE.

AU COCO BEACH (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous présente la 'Mellow Island' du 29 décembre au 3 janvier avec les Dj's Carlita, Dan Ghenagia, Ramyen, Villanova, et Driss Skali, qui seront aussi présents au Java & Rainbow.

AU YELLOW SUB (Baie d'Orient)

Notez tous les mercredis de 19h à 22h 'Live Music' avec un excellent duo, tous les vendredis concert 'Pop/Rock' avec le groupe François Bry Trio, et tous les samedis la soirée 'Karaoke'.

RANCHO DEL SOL (Route Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant panoramique vous attend tous les vendredis pour son 'After Beach Work' animé par Dj Madjin, et pour les Fêtes avec ses menus spéciaux de NYE en plus de la carte.

RATAFIA Cocktail Bar-Lounge (Cupecoy)



Ce Cocktail-Bar-Club situé en face de l'entrée de Porto Cupecoy, vous accueille tous les soirs de 18h à 2h (fermé le lundi), avec le mardi Dj Prince pour la 'Tiki Tuesday', mercredi 'Wine Wednesday' & Dj Gringo, jeudi 'Throwback

80/90 et vendredi-samedi-dimanche différentes 'Dj's Party' de fin d'année.

AU CAFE REMBRANDT (Philipsburg)

Le Restaurant situé à Madame Estate, vous invite de 18h à 21h le dimanche 7 janvier à son concert de 'Live Rock' avec le groupe Real Deal composé de Ronny, Lee, Georgi & Martin.

AU HIGH BAR SXM (Simpson Bay)



Ce joli Spot situé au 1er étage du 68, Welfare Road (face au Lotus Club), est ouvert de 18h à 1h pour déguster de savoureux cocktails, avec tous les mercredis 'Ladies Night', en fin de semaine 'Dj's Party', puis le samedi 30 décembre pour célébrer '6 Months Opening' et la dernière soirée de l'année avec Dj Gringo.

A THE TAP & STILL (Simpson Bay)

Le Pub & Brewery vous invite tous les jeudis à sa Ladies Night animée par Dj Prince avec '2 for 1 Drinks', et le samedi 30 décembre à son concert Rock avec le groupe GTO à partir de 19h30.

A MR FRIES & TINGZ (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous invite à sa soirée 'End of Year Celebration' le vendredi 29 décembre de 21h à 1h avec les Dj's King Kembe & Sexer.

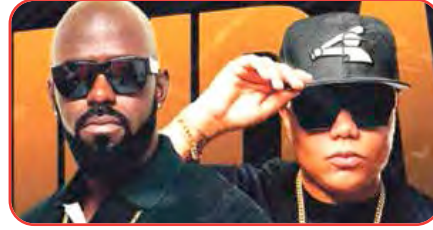
A RAINFOREST ADVENTURES (St Maarten)

Ce spot situé au top de Sentry Hill à Cul de Sac, organise sa prochaine 'Elev8 Party' le samedi 6 janvier de 15h à 21h avec les Dj's Ajay Raw, Jayson Miro & Guests.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Dans ce Bar-Restaurant retrouvez tous les mardis pour la 'Créole Night' le trio Kameleon Beats de 19h à 21h, les vendredis des 19h son dîner concert avec Alfredo et tous les dimanches son 'Music Lunch' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens.

AU XO NIGHT LIFE (Simpson Bay)



Le Club sur Airport Road, est ouvert de 21h à 2h pour ses 'Dj's Party' tous les samedis avec 'Double S' et divers Dj's, puis le dimanche 31/12 'NYE Party' avec les Dj's Lil'r, Patrice & Black Boy.

AU DINGHY'S BEACH (Bacon Hill)

Le Bar-Grill vous propose 'Jazz at Sunset' les vendredis de 17h30 à 20h30 avec le guitariste Alban, samedi 30 décembre dès 16h 'Live Rock' avec Alfredo & The Lab, puis le samedi 6 janvier la présence du chanteur Francky Vincent qui fêtera ses 50ans de carrière de 19h à 23h avec 'Welcome Drink' & Créole Buffet.

AU ROXXY BEACH (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous attend vendredi 29/12 pour 'Jump Start' dès 20h avec Dj Phil Conti, samedi 30/12 avec sa 'Beach Party' dès 12h, dimanche 31/12 sa 'NYE Party' avec nombreux Dj's et le samedi 6 janvier pour une grande soirée avec le célèbre Dj Bob Sinclair accompagné des Dj's Perfect, Mister T & Phil Conti.

AU KKO BEACH (Baie Orientale)



Le Beach -Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7

de 8h à 10h30 pour le Breakfast et de 12h à 16h pour le Lunch avec ses nombreux plats spéciaux de Fêtes en plus de la carte, vous propose jusqu'au 7 janvier de belles journées en musique avec Dj Marco.

AU KONTIKI (Baie Orientale)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose le vendredi 29 et le samedi 30 décembre ses 'Before Party' à partir de 18h avec Dj Frank N et à la carte des Tapas & Sushis, puis le dimanche 31 décembre sa soirée 'New Year's Eve' avec Dress Code Black, Firework & Fireshow et les Dj's Alex & Boka.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend vendredi 29/12 dès 18h pour un 'Afterwork' avec Dj Daytona et pour le Réveillon dimanche 31 décembre avec Dj The Edge, Menu spécial à 150€, et 'Firework on the Beach'.

AU BIKINI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose son 'After work' jeudi 28/12 avec Dj Moodshine, et le dimanche 31 décembre sa soirée 'New Year's Eve' qui sera animée par les Dj's Maestro et Ghastr, avec un spécial menu à 120€, puis à 23h Firework & Fireshow.

A L'ASTROLABE (Baie d'Orient)

Le Restaurant situé à l'Esmeralda Resort, vous rappelle ses soirées musicales les lundis avec 'Jazz Night' pour la Surf & Turf, les vendredis 'Lobster Party' avec la chanteuse Laurence pour le Live Music, et ses soirées spéciales pour la fin de l'année.

AU TROPIC'S S BEACH-Bar (Grand Case)

Le Restaurant de plage vous propose tous les vendredis sa soirée avec Dj Black Boy et tous les dimanches sa 'Beach Party' avec Chewawah & Bakanal Band de 12h à 17h et Dj Patrice aux platines de 17h à 23h.

97150 DISTRIBUTION
MARKETING DIRECT

VOTRE FLYER
dans toutes les boîtes aux lettres de l'île !

- CIBLEZ** parmi les 15 zones de distribution
- QUANTIFIEZ** jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres
- DISTRIBUEZ** grâce à une équipe de 2 collaborateurs et 2 véhicules de distribution

4, ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin, empreintesxm@orange.fr, Tel. : 0690 822 822

Françoise Médium

vous reçoit à Saint-Martin du 10 au 30 décembre

50 ans d'expérience

Médaille d'Or de la voyance en Suisse

Cartes - Pendule - Voyance directe ou sur photo
Discrétion - Amour - Travail - Concours - Héritage
Permis conduire - Couple ou enfant en difficulté

RDV : 0690 12 19 48

LE GRAND ST-MARTIN
RESTAURANT - COCKTAILS BAR

RESTAURANT BAR
Cuisine traditionnelle Française & Créole

2 SEMAINES GOURMANDES !
DU SAMEDI 15 AU SAMEDI 30 DÉCEMBRE

HÛITRES
COUTEAUX
FOIE GRAS
SAUMON FUMÉ,
SANGLIER,
CHEVREUIL,
FAISAN,
LIEVRE...

RETRANSMISSION SUR GRAND ÉCRAN
CHAMPIONNATS EUROPÉENS **LIGUE 1 PREMIER LEAGUE & LIGA**
DU 24 DEC AU 2 JANVIER

Tél. : **06 90 35 77 17 - 06 90 54 36 79**
Front de Mer - Marigot - Parking disponible




La tournée de Mimi

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)
Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Tanya Michelle & Karaoké entre autres.

A FRENCH COCOTTES (Porto de Cupecoy)
Ce Bar-Restaurant situé sur la place du Village vous accueille dans un nouveau décor tous les soirs dès 17h, et vous propose au dîner des spécialités gourmandes et très attractives du terroir Français, et pour les Fêtes avec de nombreux plats spéciaux 'NYE'.

A CUPECOY BRASSERIE (Cupecoy Village)
Le Bar-Restaurant sur Jordan Plaza avec sa cuisine Française traditionnelle et ses spéciaux pour les Fêtes, vous invite tous les mardis de 19h à 22h, pour un dîner 'Pop-Rock' avec Scud guitariste-chanteur.

AU CASINO ROYALE (Maho Plaza)


Tous les samedis dès 21h assistez gratuitement au 'Rockstar Juggler' avec Mike Price chanteur-jongleur. Mik

GRUMPY'S SPORTS & MUSIC (Philipsburg)
Le Bar-Restaurant situé au Dock Maarten, vous attend le vendredi 29 décembre de 20h à 22h pour le concert de la chanteuse Ayan Farah, et tous les jours pour les retransmissions sportives sur grands écrans.

A AMORÉ (Simpson Bay)
Le Bar & Lounge vous propose 'Throw-

back Thursdays' avec Dj Dave Nice, vendredi son Happy Hour de 18h à 21h puis sa 'Friday Fever' dès 22h, samedi 'Boujje Party', et dimanche NYE avec Dj's invités.

A CLEMENT'S PLACE (Sandy Ground)
Le Bar-Restaurant vous propose le dimanche 7 janvier de 16h à 19h sa 'Tea Party' avec la chanteuse Rubia Sutton, Connis Vanterpool (saxo) et Ann Evans & Ricky Da Phoxx.

AU BLUE MARTINI (Grand Case)
Le Bar-Restaurant vous invite à ses soirées musicales tous les jeudis pour sa 'Fiesta Latina' avec Latin Sugar dès 21h, et tous les samedis sur du 'Reggae' avec Rémo & son Barbwire Band.

AU QUAI 58 (Grand Case)
Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 11h pour le Lunch et dès 17h pour le Dîner, vous propose en fin de semaine des soirées festives avec différents Dj's à partir de 20h.

AU BISTRO DE LA MER (Marigot)
Le Restaurant vous propose tous les jeudis dès 19h30 sa soirée 'Live Music' avec différents musiciens invités et tous les samedis sa 'Karaoké Party'.

AU 978 BEACH-LOUNGE (Friars Bay)
Le Restaurant organise tous les vendredis & samedis ses 'Afterworks' dès 17h animés par les Dj's Mike & Kimo sur du Zouk-Kompa-Caribbean et dimanche 'Special NYE Party' avec Dj Kimo.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)
Le Bar-Restaurant vous attend pour ses 'Live Party', tous les mercredis de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah, les vendredis avec divers musiciens, et les dimanches avec le chanteur-guitariste Eduardo.

AU BAR CODE (Cupecoy)
Le Bar-Restaurant situé sur Jordan Road vous invite à ses soirées 'Live Music' de 19h à 21h, tous les lundis avec la chan-

teuse Ayan Farah, et tous les mercredis avec Jo guitariste jazzy.

AU TORTUGA (Maho Beach)
Le Bar-Restaurant organise des soirées 'Live Music' de 18h à 21h tous les lundis avec la chanteuse Cyndel, les samedis avec différents musiciens et tous les dimanches le groupe Los Mojitos pour la 'Havana Night'.

AU WHITE RABBIT (Maho Village)
Le Club situé à côté du Sublime Restaurant vous propose de chaudes ambiances 'House-Electro' à partir de 23h les vendredis-samedis & dimanches avec les Dj's Nicolas Barcel, Cal Um, Owlisch, Phil Conti & Jade.

A LA PALAPA (Simpson Bay)
Le Bar-Restaurant vous attend pour ses soirées musicales à partir de 21h, le jeudi, vendredi & samedi avec les Dj's Cal Um, Allan P, Nicolas Barcel, Owlisch, Will D'Mar & Jameson, entre autres.

AU PLATINUM ROOM (Maho Piazza)


Le club avec son 'Shows Girls' pour adultes qui est ouvert tous les soirs du lundi au dimanche de 22h30 à 5h pour de belles soirées de charme et d'effeuillage, vous proposera également une soirée envoûtante pour votre nuit de réveillon du dimanche 31 décembre de 23h jusqu'à l'aube.

AU RED DIAMOND (Simpson Bay)
Ce club de divertissement pour adultes est ouvert du mardi au dimanche de 22h à 4h avec ses soirées très attrayantes dans la séduction et la gracilité, avec des spéciales animations pour la fin de l'année.

ENJOY YOUR LAST DAY BEFORE
2024
IN YOUR FAVORITE PLACE

RAINBOW CAFÉ
Saint-Martin

FIREWORKS PARTY CHAMPAGNE
BEACH PARTY FOMO BENYAMIN
GAVIARVITO PERFORMERSNOMIS
DINNER LIVE MUSIC TRUFFLE 2024
TEQUILA LOBSTERS DOLCEVITA

VIP +590 690 888 444 | TICKETS AVAILABLE ON SHOTGUN
RAINBOW CAFE 176 BOULEVARD DE GRAND CASE | RAINBOWCAFESXM.COM

30
December
The last Saturday of The year

High Bar

1 GLASS OF CHAMPAGNE. TOAST WHIT SALMON, OYSTER OR FOIE GRAS 15\$

Come and celebrate
6 months opening
Birthday
DJ GRINGO

Welfare Rd 68, close to Avantika Restaurant, 2 floor Simpson bay, SXM phone (721)5547713

Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise

ALINA
SUSHI & IZAKAYA

SUSHI - SASHIMI - NIGIRI
SAKE BAR - KUROGE WAGYU
100% Pur Bœuf Japonais

SPECIAUX NYE

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI à partir de 17h

Au 1^{er} étage au dessus du Casino Royale
RHINE RD, MAHO BAY, ROYALE CASINO
+1 (721) 587 8858 reservations@alinarrestaurant.com

JAVA
BEACH RESTAURANT

December events
THIS WEEK
Wednesday 27 - Sunday 31

Wednesday	BEACH PARTY - THE AVENER from 15.30pm
Thursday	LIVE MUSIC with Sasha & Ilan from 6.30pm
Friday	APEROL SUNSET with DJ GHASt - 5.30pm LIVE MUSIC with Sasha - 9pm
Saturday	BEACH PARTY - MELLOW YELLOW from 12.30pm
Sunday	LIVE MUSIC with Sasha & Ilan DJ Andy Scorda - 7pm

RÉSERVATIONS +590 690 66 68 25
70 boulevard de Grand Case - SXM

WED DEC 27

LAST LADIES NIGHT
OF THE YEAR

OUTKAST KEMBE OPENING BY DJ PRINCE

LOTUS NIGHTCLUB

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

LOTUS NIGHTCLUB

ABOUT LAST NIGHT
NEW YORK TO SXM

FRI DEC 29

NYC DJ KELLZ | DJ KING KEMBE SXM

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2023

Dans la limite des stocks disponibles

UN JOUR DE L'AN

EXTRA à prix ORDINAIRE

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.



12€⁷³

M DE MINUTY
CÔTES DE PROVENCE
75 cl soit 16,97 € le litre



13€⁶⁴

SANTA MARGHERITA
PINOT GRIGIO
VALDADIGE VIN MOUSSEUX
75 cl soit 18,19 € le litre



53€⁶⁵

CHAMPAGNE VEUVE
CLICQUOT - BRUT
75 cl soit 71,53 € le litre



37€⁹⁵

PERRIER-JOUËT
GRAND BRUT
75 cl soit 50,60 € le litre



64€⁵⁵

PERRIER JOUËT
BLANC DE BLANCS
75 cl soit 86,07 € le litre



9€⁰⁰

MIONETTO PRESTIGE
PROSECCO DOC
75 cl soit 12,00 € le litre



15€⁴²

SANCERRE
DOMAINE
SAINT ROMBLE
75 cl soit 20,56 € le litre



18€¹⁸

VIN BLANC AOC CHABLIS
MICHELE ET
CAMILLE ROBIN
75 cl soit 24,24 € le litre



5€⁴¹

AOP BORDEAUX LA CAVE
D'AUGUSTIN FLORENT
75 cl soit 7,21 € le litre



10€⁰⁰

CABERNET SAUVIGNON
NAPA VALLEY
ROBERT MONDAVI
75 cl soit 13,33 € le litre



9€⁵¹

L'HERBLANDIÈRE
MÂCON CHARDONNAY
75 cl soit 12,68 € le litre



13€⁰⁷

MEDOC CHÂTEAU
LABADIE
75 cl soit 17,43 €
le litre



LE LOT
22€⁷³

J&B SCOTCH WHISKY
1 litre + COCA COLA
1,75 litres



15€¹⁵

BAILEYS
ORIGINAL
1 litre



7€⁹⁵

PONCHE KUBA
70 cl soit 10,60 €
le litre



5€⁰⁵

FINEST CALL
MIXER BLOODY
MARY OU MARGARITA
1 litre



9€⁵⁵

J&B SCOTCH
WHISKY
1 litre



16€³⁶

AMARETTO
GOZIO
75 cl soit 21,81 €
le litre



10€⁹⁰

ABSOLUT
VODKA
1 litre



40€⁰⁰

HENNESSY
COGNAC V.S.
1 litre



33€⁶⁵

TEQUILA
SILVER PATRÓN
75 cl soit 44,00 €
le litre

VENEZ DÉCOUVRIR EN MAGASIN NOS NOMBREUSES PROMOTIONS
POUR LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE !!!

Du lundi au samedi : 8h - 20h le Dimanche : 9h - 14h www.cmsxm.net

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156

Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

1€ = \$1,10 sur les encaissements en espèces